

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13534
Version: 07/2025

IAN 486185_2501





PDF ONLINE
parkside-diy.com



2-IN-1 CAR CREEPER & STOOL

(GB) (IE) (NI)

2-IN-1 CAR CREEPER & STOOL

User manual

(DK)

MONTAGE RULLEBRÆT OG VÆRKSTEDSTABURET

Brugsvejledning

(FR) (BE)

CHARIOT DE MÉCANICIEN ET TABOURET D'ATELIER

Manuel d'utilisation

(NL) (BE)

MONTAGE-ROLPLANK EN WERKPLAATSKRUK

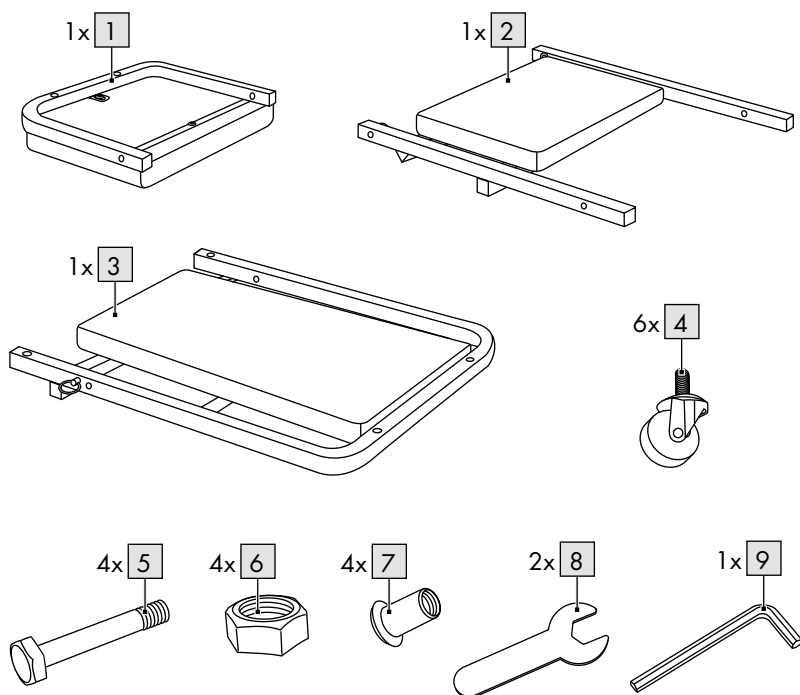
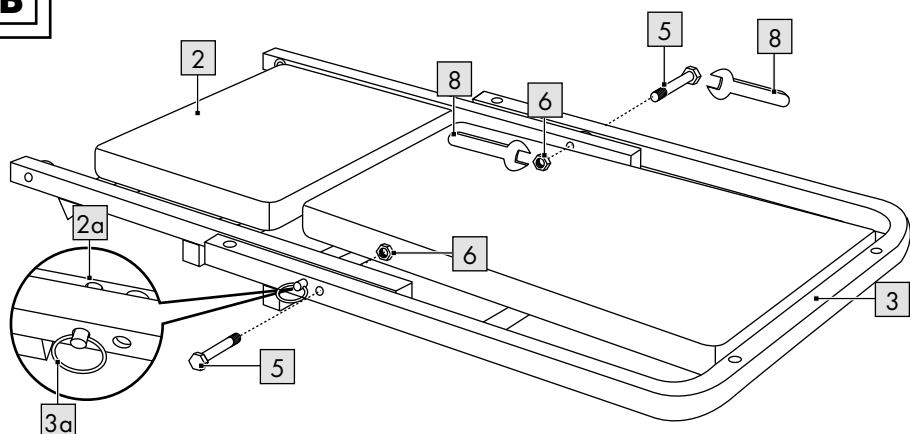
Gebruikershandleiding

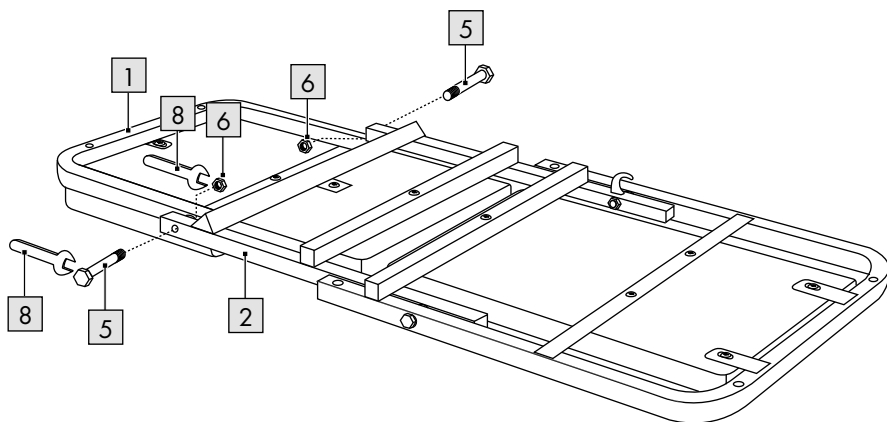
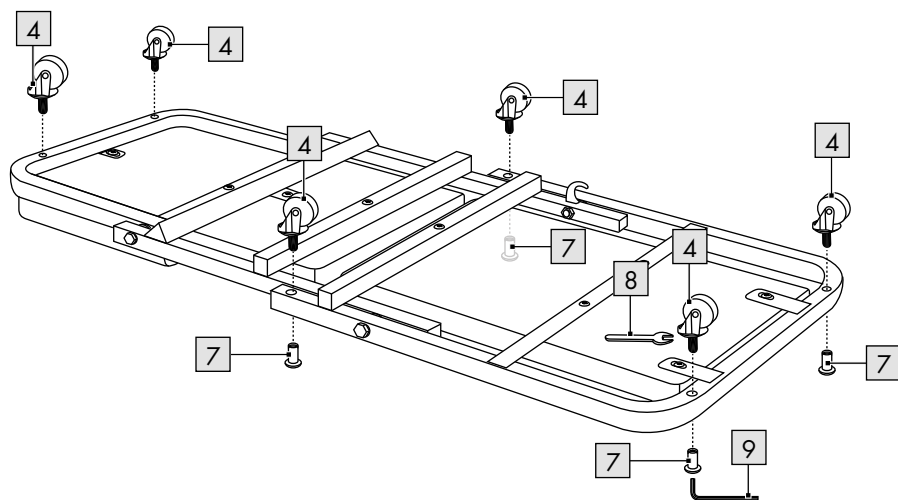
(DE) (AT) (CH)

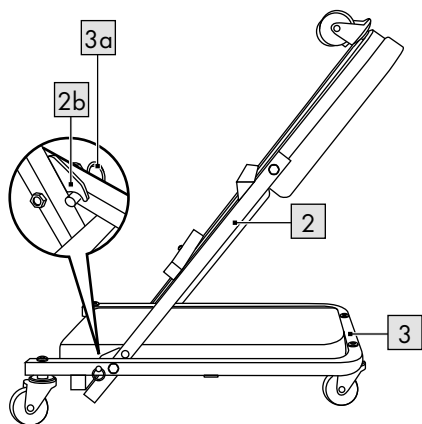
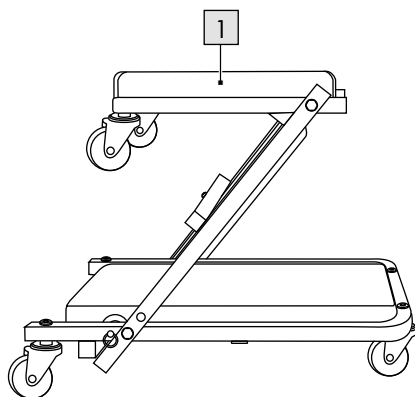
MONTAGE-ROLLBRETT UND WERKSTATTHOCKER

Bedienungsanleitung

GB/IE/NI	User manual	Page	6
DK	Brugsvejledning	Side	11
FR/BE	Manuel d'utilisation	Page	16
NL/BE	Gebruikershandleiding	Pagina	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	26

A**B**

C**D**

E**F**

Introduction Page 7

 Package contents Page 7

 Technical data Page 7

 Intended use Page 7

 Symbols and key words Page 7

Safety information Page 7

Assembly Page 8

 Use Page 8

 Using the product as a stool Page 8

 Using the product as a creeper Page 8

Maintenance Page 8

Storage and cleaning Page 8

Disposal Page 9

Warranty Page 9

 Warranty claim procedure Page 9

 Service Page 10

List of pictograms used



Safety information
Instruction manual

2-IN-1 CAR CREEPER & STOOL

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Package contents

- 1 × Mounting board, disassembled (1-4)
- 1 × Assembly material (5-7)
- 2 × Wrench (8)
- 1 × Hex wrench (9)
- 1 × Operating instructions

● Technical data

Dimensions:

Stool: Approx. 46 x 41 x 37 cm
 (L x W x H)

Creeper: Approx. 91 x 41 x 12 cm
 (L x W x H)



Max. load (stool): 120 kg



Max. load (creeper): 150 kg



Date of manufacture (month/
year): 07/2025

● Intended use

This product is intended to provide an aid for occasional work while lying down or sitting. It is only designed for private use.

● Symbols and key words



Mandatory sign, advises the user to read the operating instructions carefully before use and ensure they are always available to all users.



General warning sign, indicates hazards and risks (e.g. risk of death, injury or crushing).



Warning sign, indicates the risk of trapped fingers.

DANGER

Indicates a high-risk hazard which may result in death or serious injury if not avoided.



Safety information

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE.



RISK OF DEATH!

- Never leave children unattended with the packaging material. Risk of suffocation!



RISK OF INJURY!

- Only use the product on hard level surfaces, not on steps or sloping terrain.
- Do not use the product on a slippery surface.
- Do not roll over objects.
- Pay attention to the max. load (max. 120 kg as a stool, and max. 150 kg as a creeper). Never overload the product.
- Do not use the product again if it was overloaded. Non-visible damage may have occurred that could impair the safety of the product.

- Do not use the product as a climbing aid or to transport people.
- Only use the product when working under areas (e.g. vehicles) that are secured against falls.
- When a person is sitting or lying on the product, its function may not be changed from creeper to stool (or vice versa).
- Check the product for signs of damage or wear before each use. The product must only be used if there are no signs of damage.

Risk of trapped fingers!

- Keep your hands away from the side frames and swivel arms when lifting or lowering the seat!
- Keep your hands away from the moving parts if the product has not been fully placed in the lying position.
- Do not reach under the product while lying on it. There is a risk of trapping your fingers in the central castors.

Prevent damage to property!

- Keep the product away from open flames. The product is flammable.

● **Assembly**

1. Remove all packaging material from the product and place the individual parts on a clean and level surface. (Warning: Hard surfaces may scratch the product!)
2. Place the central frame [2] and the lower frame [3] on the floor with the cushions pointing upwards (fig. B).
3. Slide the central frame between the lower frame and pull out the safety pin [3a] from the lower frame.
4. Position the central frame so that the safety pin can be inserted into the safety hole [2a] on the central frame, and then release the safety pin (fig. B).
5. Fix both frames in place as shown in fig. B.

6. Turn the connected frames over so that the underside is facing upwards, then slide the upper frame [1] onto the middle frame and secure it in place (fig. C).
7. Fix the castors [4] in place as shown in fig. D.

Note: Use the wrench [8] to fix the castors.

8. Check that all screw connections are tight and retighten them if necessary.

● **Use**

You can use the product as a creeper or stool.

● **Using the product as a stool**

To use the product as a stool, follow the steps below:

1. Pull the safety pin [3a] out of the lower frame [3] as far as possible without letting go.
2. Fold the central frame [2] upwards and let go of the safety pin so that it engages with the safety hook [2b] on the middle frame (fig. E).
3. Fold the upper frame [1] into a horizontal position (fig. F).

● **Using the product as a creeper**

To use the product as a creeper, follow the steps for "Using the product as a stool", but in reverse order.

● **Maintenance**

Regularly check that all screw connections are tight and retighten them if necessary.

● **Storage and cleaning**

Always store the product in a clean and dry place at room temperature when not in use. Store the product in the stool position and place it on its side to prevent it from rolling away. Clean the product with water and a mild detergent, and then wipe it dry with a cleaning cloth. **IMPORTANT!** Never use strong detergents to clean the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 486185_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 486185_2501 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Indledning	Side	12
Pakkens indhold	Side	12
Tekniske oplysninger	Side	12
Anvendelsesformål	Side	12
Ikoner og nøgleord	Side	12
Sikkerhedsoplysninger	Side	12
Samling	Side	13
Brug	Side	13
Sådan bruges produktet som en skammel.	Side	13
Sådan bruges produktet som et rullebræt	Side	13
Vedligeholdelse	Side	13
Opbevaring og rengøring	Side	14
Bortskaffelse	Side	14
Garanti	Side	14
Afvikling af garantisager	Side	14
Service	Side	15

Liste over brugte piktogrammer



Sikkerhedsoplysninger
Brugsvejledning

MONTAGE RULLEBRÆT OG VÆRKSTEDSTABURET

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Pakkens indhold

- 1 x Monteringsbræt, adskilt (1-4)
- 1 x Samlingsmateriale (5-7)
- 2 x Skruenøgle (8)
- 1 x Unbrakonøgle (9)
- 1 x Brugsvejledning

● Tekniske oplysninger

Mål:

Skammel: Ca. 46 x 41 x 37 cm
(L x B x H)

Rullebræt: Ca. 91 x 41 x 12 cm
(L x B x H)



Maks. belastning (skammel):
120 kg



Maks. belastning (rullebræt):
150 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
07/2025

● Anvendelsesformål

Dette produkt er beregnet som en hjælp til lejlighedsvis arbejde, når du ligger eller sidder ned. Det er kun beregnet til privat brug.

● Ikoner og nøgleord



Obligatorisk ikoner, som beder brugeren om at læse instruktionerne omhyggeligt før brug. Instruktionerne skal også altid være tilgængelige for alle brugere.



Generelt advarselsskilt, hvilket angiver farer og risici (f.eks. livsfarlig risiko, risiko for personskader eller klemning).



Advarselsskilt, angiver en risiko for at få fingrene i klemme.

FARE

Angiver en højriskofare, som kan være livsfarlig eller føre til alvorlige personskader, hvis den ikke undgås.



Sikkerhedsoplysninger

**VIGTIGT: LÆS DISSE VEJLEDNINGER
OMHYGGELIGT OG BEHOLD DEM ET
SIKKERT STED.**

⚠ LIVSFARLIGT!

- Børn må aldrig efterlades uden opsyn ved emballagen. Dette udgør en fare for kvælning!

⚠ RISIKO FOR PERSONSKADER!

- Produktet må kun bruges på hårde, jævne overflader. Det må ikke bruges på trapper eller hældninger.
- Produktet må ikke bruges på en glat overflade.
- Undgå, at rulle over genstande.
- Overhold belastningsgrænsen (120 kg ved brug som stol, og 150 kg ved brug som rullebræt). Produktet må aldrig overbelastes.

- Hvis produktet overbelastes, må det ikke bruges igen. Der kan være skader på produktet, som ikke kan ses, og som forringer produktets sikkerhed.
- Produktet må ikke bruges til at klatre på eller til at transportere personer.
- Produktet må kun bruges, når du arbejder under områder (f.eks. køretøjer), der er beskyttet mod fald.
- Når en person sidder på eller ligger på produktet, må det ikke ændres fra at være et rullebræt til en skammel (eller omvendt).
- Produktet skal ses efter for skader og slid før hvert brug. Produktet må kun bruges, hvis der ikke har nogen tegn på skader.

Risiko for at få fingrene i klemme!

- Hold hænderne væk fra sideramme og drejarmene, når sædet hæves og sænkes!
- Hold hænderne væk fra de bevægelige dele, hvis produktet ikke er helt i liggende stilling.
- Ræk ikke ind under produktet, når du ligger på det. Du kan få fingrene i klemme i hjulene i midten.

Undgå skader på ejendom!

- Produktet skal holdes væk fra åbne flammer. Produktet er brændbart.

● **Samling**

1. Fjern al emballage fra produktet og læg alle delene på en ren og plan overflade. (Advarsel: Hårde overflader kan ridse produktet!)
2. Læg midterrammen [2] og den nedre ramme [3] på gulvet med puderne opad (fig. B).
3. Tryk midterrammen mellem den nedre ramme og træk sikkerhedsstiften [3a] ud af den nedre ramme.

4. Placer midterrammen, så sikkerhedsstiften kan sættes i sikkerhedshullet [2a] på midterrammen, og slip derefter sikkerhedsstiften (fig. B).
 5. Spænd begge rammer fast, som vist i fig. B.
 6. Vend de sammenspændte rammer om, så undersiden vender opad. Tryk derefter den øvre ramme [1] ind i midterrammen, og spænd den fast (fig. C).
 7. Spænd hjulene [4] fast, som vist i fig. D.
- Bemærk:** Brug skruenøglen [8] til at spænde hjulene fast.
8. Sørg for at alle skruerne spændes, og spænd dem efter, hvis nødvendigt.

● **Brug**

Produktet kan bruges som et rullebræt eller en skammel.

● **Sådan bruges produktet som en skammel**

For at bruge produktet som en skammel, skal du følge trinene nedenfor:

1. Træk sikkerhedsstiften [3a] så langt som muligt ud af den nedre ramme [3] uden at slippe den.
2. Fold midterrammen [2] opad og slip sikkerhedsstiften, så den går ind i sikkerhedskrogen [2b] på midterrammen (fig. E).
3. Fold den øvre ramme [1], så den er vandret [fig. F).

● **Sådan bruges produktet som et rullebræt**

For at bruge produktet som et rullebræt, skal du følge vejledningerne i afsnittet »Sådan bruges produktet som en skammel« i omvendt rækkefølge.

● **Vedligeholdelse**

Kontroller regelmæssigt at alle skruerne er spændt, og spænd dem efter, hvis nødvendigt.

● Opbevaring og rengøring

Produktet skal altid opbevares på et rent og tørt sted i stuetemperatur, når det ikke er i brug. Produktet skal opbevares som en skammel på siden, så det ikke ruller væk. Rengør produktet med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør det derefter af med en rengøringsklud. VIGTIGT! Produktet må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder. De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 486185_2501) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 486185_2501 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



● Service



Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

Introduction	Page	17
Contenu de l'emballage	Page	17
Données techniques	Page	17
Utilisation prévue	Page	17
Symboles et mots clés	Page	17
Consignes de sécurité	Page	17
Assemblage	Page	18
Utilisation	Page	18
Utilisation du produit comme tabouret	Page	18
Utilisation du produit comme chariot	Page	18
Entretien	Page	19
Stockage et nettoyage	Page	19
Mise au rebut	Page	19
Garantie	Page	19
Faire valoir sa garantie	Page	19
Service après-vente	Page	20

Liste des pictogrammes utilisés



Consignes de sécurité
Manuel d'utilisation

CHARIOT DE MÉCANICIEN ET TABOURET D'ATELIER

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Contenu de l'emballage

- 1 x Planche de montage, démontée (1-4)
- 1 x Matériel d'assemblage (5-7)
- 2 x Clés à molette (8)
- 1 x Clé hexagonale (9)
- 1 x Mode d'emploi

● Données techniques

Dimensions :

Tabouret : env. 46 x 41 x 37 cm
(L x l x H)

Chariot : env. 91 x 41 x 12 cm
(L x l x H)



Charge max. (tabouret) : 120 kg



Charge max. (chariot) : 150 kg



Date de fabrication (mois/année) :
07/2025

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à fournir une aide pour des travaux occasionnels en position allongée ou assise. Il est uniquement destiné à un usage privé.

● Symboles et mots clés



Signe obligatoire - conseille à l'utilisateur de lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation et de le garder à tout moment à la disposition de tous les utilisateurs.



Signe d'avertissement général - indique les dangers et les risques (par ex. risque de mort, de blessure ou d'écrasement).



Signe d'avertissement - indique le risque de coincement des doigts.

DANGER

Indique un risque élevé pouvant entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



Consignes de sécurité

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR.

⚠ RISQUE DE MORT !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque d'étouffement !

⚠ RISQUE DE BLESSURE !

- N'utilisez le produit que sur des surfaces planes et dures, et non sur des marches ou des terrains en pente.
- N'utilisez pas le produit sur une surface glissante.
- Ne roulez pas sur des objets.
- Faites attention à la charge maximale (120 kg max. en tant que tabouret, et 150 kg max. en tant que chariot). Ne surchargez jamais le produit.

- Ne réutilisez pas le produit s'il a été surchargé. Des dommages non visibles peuvent s'être produits et compromettre la sécurité du produit.
- N'utilisez pas le produit comme une aide à l'escalade ou pour transporter des personnes.
- N'utilisez le produit que pour travailler sous des zones (par exemple des véhicules) sécurisées contre les chutes.
- Lorsqu'une personne est assise ou allongée sur le produit, sa fonction de chariot ou de tabouret (ou vice versa) ne peut pas être modifiée.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou usé avant chaque utilisation. Le produit ne doit être utilisé que s'il ne présente aucun signe de détérioration.

Risque de coincement des doigts !

- Tenez vos mains éloignées des cadres latéraux et des bras pivotants lorsque vous soulevez ou abaissez le siège !
- N'approchez pas les mains des pièces mobiles si le produit n'est pas entièrement placé en position allongée.
- Ne passez pas la main sous le produit lorsque vous êtes allongé dessus. Vous risquez de vous coincer les doigts dans les roulettes centrales.

Évitez les dégâts matériels !

- Gardez ce produit éloigné des flammes nues. Le produit est inflammable.

● **Assemblage**

1. Retirez tous les matériaux d'emballage du produit et posez les différentes pièces sur une surface propre et plane. (Avertissement : les surfaces dures peuvent rayer le produit !)
2. Placez le cadre central [2] et le cadre inférieur [3] sur le sol, les coussins orientés vers le haut (fig. B).

3. Faites glisser le cadre central entre le cadre inférieur et retirez la goupille de sécurité [3a] du cadre inférieur.
4. Placez le cadre central de manière à ce que la goupille de sécurité puisse être insérée dans le trou de sécurité [2a] situé sur le cadre central, puis relâchez la goupille de sécurité (fig. B).
5. Fixez les deux cadres comme indiqué sur la fig. B.
6. Retournez les cadres connectés de manière à ce que la face inférieure soit orientée vers le haut, puis faites glisser le cadre supérieur [1] sur le cadre central et fixez-le en place (fig. C).
7. Fixez les roulettes [4] comme indiqué sur la fig. D.

Remarque : Utilisez la clé [8] pour fixer les roulettes.

8. Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire.

● **Utilisation**

Vous pouvez utiliser le produit comme un chariot ou un tabouret.

● **Utilisation du produit comme tabouret**

Pour utiliser le produit comme tabouret, suivez les étapes suivantes :

1. Tirez la goupille de sécurité [3a] hors du cadre inférieur [3] aussi loin que possible sans la lâcher.
2. Pliez le cadre central [2] vers le haut et lâchez la goupille de sécurité pour qu'elle s'engage dans le crochet de sécurité [2b] situé sur le cadre du milieu (fig. E).
3. Pliez le cadre supérieur [1] en position horizontale (fig. F).

● **Utilisation du produit comme chariot**

Pour utiliser le produit comme un chariot, suivez les étapes dans la section « Utilisation du produit comme tabouret », mais dans l'ordre inverse.

● **Entretien**

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire.

● **Stockage et nettoyage**

Stockez toujours le produit dans un endroit propre et sec à température ambiante lorsqu'il n'est pas utilisé. Stockez le produit en position tabouret et placez-le sur le côté pour éviter qu'il ne roule. Nettoyez le produit avec de l'eau et un détergent doux, puis essuyez-le avec un chiffon. IMPORTANT ! N'utilisez jamais de détergents puissants pour nettoyer le produit.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous. La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre

● **Faire valoir sa garantie**

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 486185_2501) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 486185_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Inleiding	Pagina	22
Inhoud van de verpakking	Pagina	22
Technische gegevens	Pagina	22
Beoogd gebruik	Pagina	22
Symbolen en sleutelwoorden	Pagina	22
Veiligheidsinformatie	Pagina	22
Montage	Pagina	23
Gebruik	Pagina	23
Het product als een kruk gebruiken	Pagina	23
Het product als een ligkar gebruiken	Pagina	24
Onderhoud	Pagina	24
Gebruik en reiniging	Pagina	24
Afvoer	Pagina	24
Garantie	Pagina	24
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	25
Service	Pagina	25

Lijst van gebruikte pictogrammen



Veiligheidsinformatie
Gebruiksaanwijzing

MONTAGE-ROLPLANK EN WERKPLAATSKRUK

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Inhoud van de verpakking

1 x Montagebord, niet in elkaar gezet (1-4)
1 x Bevestigingsmiddelen (5-7)
2 x Moersleutel (8)
1 x Inbussleutel (9)
1 x Gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Afmetingen:

Kruk: Ong. 46 x 41 x 37 cm
(L x B x H)
Ligkar: Ong. 91 x 41 x 12 cm
(L x B x H)



Max. belasting (kruk): 120 kg



Max. belasting (ligkar): 150 kg



Fabricagedatum (maand/jaar):
07/2025

● Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld als hulpmiddel voor incidenteel werk terwijl u ligt of zit. Het is alleen ontworpen voor privégebruik.

● Symbolen en sleutelwoorden



Verplicht teken, adviseert de gebruiker om de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat het product wordt gebruikt en ervoor te zorgen dat deze altijd beschikbaar zijn voor alle gebruikers.



Algemeen waarschuwingsteken, geeft gevaren en risico's aan (bijvoorbeeld risico op overlijden, letsel of verplettering).



Waarschuwingsteken, geeft het risico op beknelling van vingers aan.

GEVAAR!

Geeft een hoog risico gevaar aan dat kan leiden tot overlijden of ernstig letsel indien niet vermeden.



Veiligheidsinformatie

**BELANGRIJK: LEES DEZE
GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG
DOOR EN BEWAAR DEZE OP EEN
VEILIGE PLAATS.**



RISICO OP DE DOOD!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal achter. Verstikkingsgevaar!



RISICO OP LETSEL!

- Gebruik het product alleen op een harde, vlakke ondergrond en niet op trappen of een hellend terrein.
- Gebruik het product niet op een gladde ondergrond.
- Rol het niet over voorwerpen.

- Houd rekening met de maximale belasting (max. 120 kg als een kruk en max. 150 kg als een ligkar). Overbelast het product nooit.
- Gebruik het product niet opnieuw na een overbelasting. Er kan onzichtbare schade zijn opgetreden die de veiligheid van het product in gevaar heeft gebracht.
- Gebruik het product niet als klimhulp of om mensen te vervoeren.
- Gebruik het product alleen wanneer u werkt onder gebieden (bijv. voertuigen) die tegen vallen beveiligd zijn.
- Wanneer een persoon op het product zit of ligt, mag de functie niet worden veranderd van ligkar naar kruk (of omgekeerd).
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen wanneer geen beschadiging te zien is.

Risico op beknelling van vingers!

- Houd uw handen uit de buurt van de zijframes en draaibare armen bij het omhoog of omlaag brengen van de zitting!
- Houd uw handen uit de buurt van de bewegende onderdelen als het product niet helemaal in de liggende positie staat.
- Reik niet onder het product terwijl u erop ligt. Er bestaat een risico op beknelling van uw vingers in de centrale wielen.

Vermijd schade aan eigendommen!

- Houd het product uit de buurt van open vlammen. Dit product is brandbaar.

● **Montage**

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het product en leg de afzonderlijke onderdelen op een schoon en vlak oppervlak. (Waarschuwing: Harde oppervlakken kunnen het product krassen!)
2. Plaats het centrale frame  en het onderste frame  op de vloer met de kussens naar boven gericht (afb. B).
3. Schuif het centrale frame tussen het onderste frame en trek de veiligheidspin  uit het onderste frame.
4. Positioneer het centrale frame zodat de veiligheidspin in het veiligheidsgat  van het centrale frame kan worden gestoken en laat de veiligheidspin vervolgens los (afb. B).
5. Maak beide frames op hun plaats vast, zoals weergegeven in afb. B.
6. Draai de verbonden frames om zodat de onderkant naar boven gericht is, schuif dan het bovenste frame  op het middelste frame en zet het op zijn plaats vast (afb. C).
7. Maak de wielen  op hun plaats vast, zoals weergegeven in afb. D.

Opmerking: Gebruik de moersleutel  om de wielen vast te zetten.

8. Controleer of alle schroefverbindingen stevig zijn vastgemaakt en draai ze indien nodig opnieuw vast.

● **Gebruik**

U kunt het product als een ligkar of kruk gebruiken.

● **Het product als een kruk gebruiken**

Om het product als een kruk te gebruiken, volg de onderstaande stappen:

1. Trek de veiligheidspin  zo ver mogelijk uit het onderste frame  zonder die los te laten.

2. Vouw het middelste frame **2** omhoog en laat de veiligheidspin los zodat deze aan de veiligheidshaak **2b** op het middelste frame vast komt te zitten (afb. E).
3. Vouw het bovenste frame **1** naar een horizontale positie (afb. F).

● **Het product als een ligkar gebruiken**

Om het product als een ligkar te gebruiken, volg dezelfde stappen als voor "Het product als een kruk gebruiken", maar dan in omgekeerde volgorde.

● **Onderhoud**

Controleer regelmatig of alle schroefverbindingen stevig zijn vastgemaakt en draai ze indien nodig opnieuw vast.

● **Gebruik en reiniging**

Berg het product altijd op in een schone en droge ruimte bij kamertemperatuur wanneer niet in gebruik. Berg het product op in de krukpositie en leg het op zijn zijkant om weggrollen te vermijden. Reinig het product met water en een mild schoonmaakmiddel, en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Maak het product nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 486185_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 486185_2501 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Einleitung	Seite	27
Lieferumfang	Seite	27
Technische Daten	Seite	27
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	27
Verwendete Symbole und Signalwörter	Seite	27
Sicherheitshinweise	Seite	27
Montage	Seite	28
Verwendung	Seite	28
Artikel als Hocker verwenden	Seite	28
Artikel als Rollbrett verwenden	Seite	29
Wartung	Seite	29
Lagerung, Reinigung	Seite	29
Entsorgung	Seite	29
Garantie	Seite	29
Abwicklung im Garantiefall	Seite	30
Service	Seite	30

Liste der verwendeten Piktogramme



Sicherheitshinweise
Gebrauchsanleitung

MONTAGE-ROLLBRETT UND WERKSTATTHOCKER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Lieferumfang

- 1 × Montagebrett, zerlegt (1-4)
- 1 × Montagematerial (5-7)
- 2 × Schraubenschlüssel (8)
- 1 × Innensechskantschlüssel (9)
- 1 × Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Maße:

Hocker: ca. 46 x 41 x 37 cm (L x B x H)

Rollbrett: ca. 91 x 41 x 12 cm (L x B x H)



Max. Traglast (Hocker): 120 kg



Max. Traglast (Rollbrett): 150 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
07/2025

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Hilfsmittel für gelegentliche Arbeiten im Liegen oder Sitzen konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

● Verwendete Symbole und Signalwörter



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).



Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Quetschgefahren der Finger.

GEFAHR

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Sicherheitshinweise

**WICHTIG: LESEN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG
UND BEWAHREN SIE SIE UNBEDINGT
AUF!**



LEBENSGEFAHR!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie den Artikel nur auf harten ebenen Flächen, nicht auf Treppen oder abschüssigem Gelände.

- Verwenden Sie den Artikel nicht auf einem rutschigen Untergrund.
- Rollen Sie nicht über Gegenstände.
- Beachten Sie die max. Traglast: als Hocker max. 120 kg, als Rollbrett max. 150 kg. Überladen Sie den Artikel niemals.
- Verwenden Sie den Artikel nicht mehr, wenn er überladen wurde. Nicht sichtbare Schäden können vorliegen, die die Sicherheit beeinflussen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als Steighilfe oder zur Personenbeförderung.
- Arbeiten auf dem Artikel dürfen nur unter Bereichen wie z. B. Fahrzeugen durchgeführt werden, die gegen Abstürze abgesichert sind.
- Sofern sich eine Person auf dem Artikel befindet, darf der Artikel nicht in seiner Funktion als Rollbrett oder Hocker verändert werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Quetschgefahr der Finger!

- Halten Sie beim Anheben oder Absenken des Sitzes unbedingt die Hände von den Seitenrahmen und Schwenkarmen fern!
- Halten Sie die Hände fern vom Scherbereich, sofern der Artikel noch nicht vollständig in die Liegeposition verstellt ist.
- Greifen Sie nicht unter den Artikel, wenn Sie auf ihm liegen. Es besteht Quetschgefahr der Finger durch die mittleren Rollen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Halten Sie den Artikel von offenem Feuer fern. Der Artikel ist entflammbar.

● **Montage**

1. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial vom Artikel und legen Sie die Einzelteile auf einen sauberen und ebenen Boden. (Achtung: Harte Untergründe können zu Verkratzungen des Artikels führen!)
2. Legen Sie den mittleren Rahmen  sowie den unteren Rahmen  mit den Polstern nach oben zeigend auf den Boden (Abb. B).
3. Schieben Sie den mittleren Rahmen zwischen den unteren Rahmen und ziehen Sie den Sicherungsstift  des unteren Rahmens komplett heraus.
4. Positionieren Sie den mittleren Rahmen so, dass der Sicherungsstift in das Sicherungsloch  des mittleren Rahmens einrasten kann und lassen Sie den Sicherungsstift los (Abb. B).
5. Fixieren Sie beide Rahmen, wie in Abb. B gezeigt.
6. Drehen Sie die verbundenen Rahmen um, sodass die Unterseite oben liegt, schieben Sie den oberen Rahmen  an den mittleren Rahmen und befestigen Sie ihn (Abb. C).
7. Fixieren Sie die Rollen , wie in Abb. D gezeigt.

Hinweis: Nutzen Sie den Schraubenschlüssel  zum Kontern der Rollen.

8. Kontrollieren Sie den festen Sitz aller Schraubverbindungen und ziehen sie ggf. nach.

● **Verwendung**

Sie können den Artikel als Rollbrett oder als Hocker nutzen.

● **Artikel als Hocker verwenden**

Um den Artikel als Hocker zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Sicherungsstift  des unteren Rahmens  so weit wie möglich heraus und lassen Sie ihn nicht los.

2. Klappen Sie den mittleren Rahmen **[2]** weit nach oben und lassen Sie den Sicherungsstift los, sodass er in den Sicherungshaken **[2b]** des mittleren Rahmens einrastet (Abb. E).
3. Klappen Sie den oberen Rahmen **[1]** in eine waagerechte Position (Abb. F).

● Artikel als Rollbrett verwenden

Um den Artikel als Rollbrett zu verwenden, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge, wie im Abschnitt „Artikel als Hocker verwenden“ beschrieben, vor.

● Wartung

Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen den festen Sitz aller Schraubverbindungen und ziehen sie ggf. nach.

● Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Lagern Sie den Artikel in der Position als Hocker und legen Sie ihn auf die Seite, um ein ungewolltes Wegrollen zu verhindern. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 486185_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486185_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail:owim@lidl.ch